

/// PARKSIDE®



**CARRELLO SOTTO AUTO E SGABELLO DA
OFFICINA PER LAVORI DI MONTAGGIO 2 IN 1**

PRW 2 A1

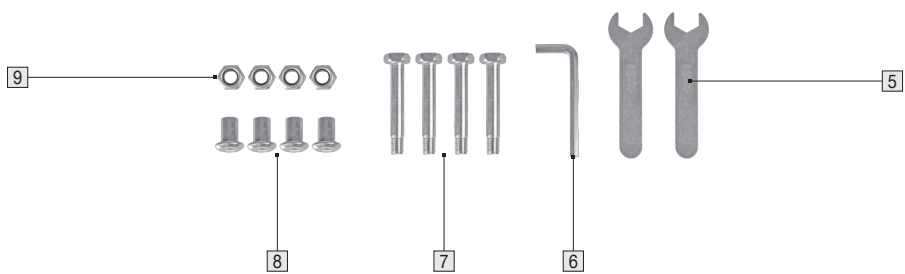
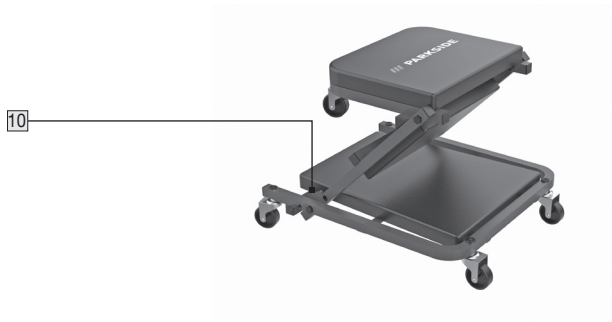
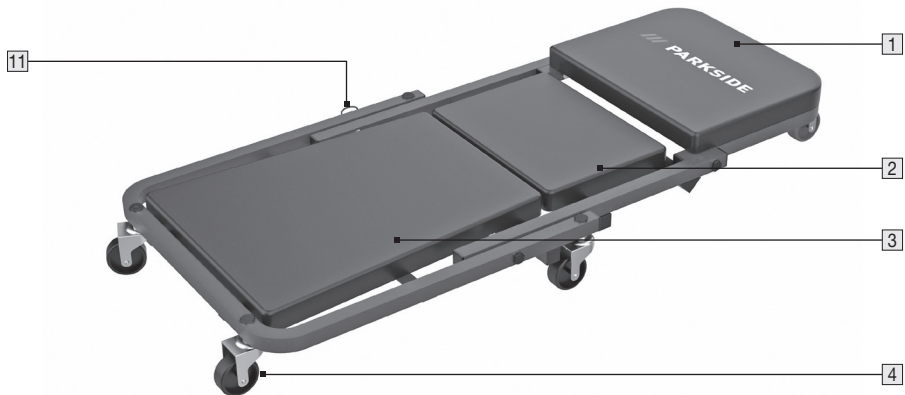
IT

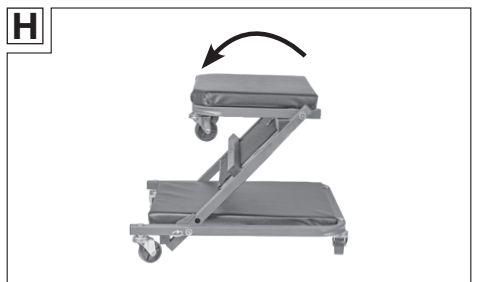
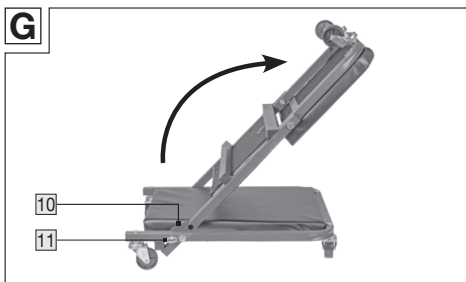
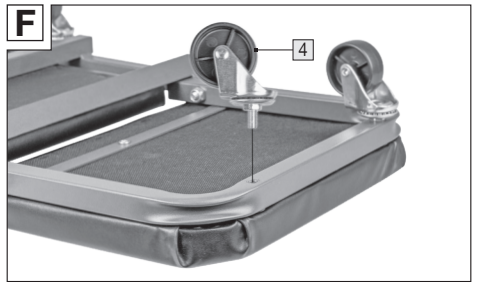
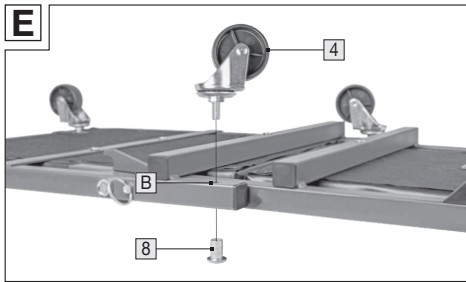
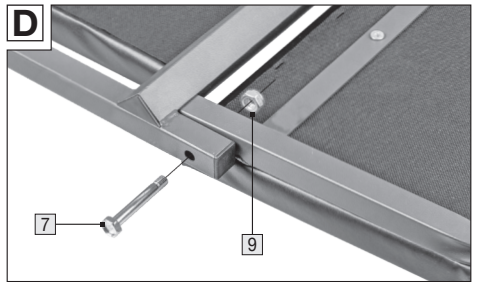
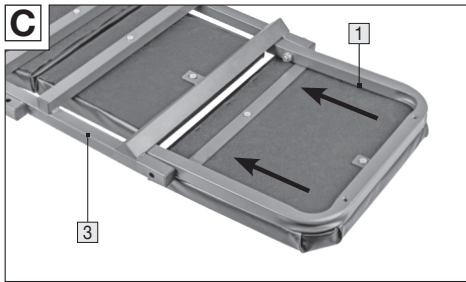
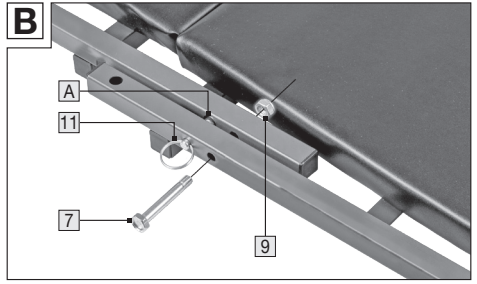
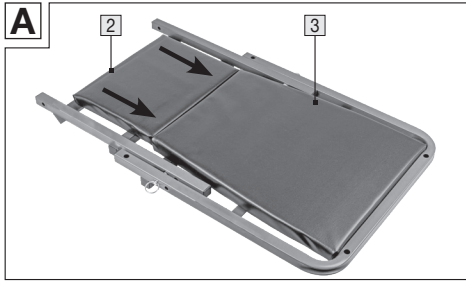
**CARRELLO SOTTO AUTO E
SGABELLO DA OFFICINA PER
LAVORI DI MONTAGGIO 2 IN 1**

Istruzioni per l'uso originali

IAN 478005_2407

IT





Indice

1. Introduzione	05
Simboli utilizzati	05
Dotazione di fornitura.....	05
Denominazione dei componenti.....	05
2. Specifiche tecniche	05
3. Sicurezza	06
Uso conforme previsto	06
Avvertenze per la sicurezza.....	06
4. Prima dell'uso	07
Controllare il carrello e la sua dotazione	07
Assemblaggio del carrello (Fig. A - F).....	07
5. Uso	08
Uso del prodotto in modalità sgabello (Fig. G, H).....	08
Uso del prodotto in modalità carrello	08
6. Manutenzione, pulizia, stoccaggio e trasporto	08
Manutenzione.....	08
Pulizia.....	08
Stoccaggio.....	08
Trasporto	08
7. Smaltimento	09
Smaltimento dell'imballaggio.....	09
8. Garanzia	09
9. Assistenza	10

1. Introduzione

Congratulazioni!

Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto di qualità elevata. Le istruzioni per l'uso sono parte integrante del presente 'Carrello sotto auto e sgabello da officina per lavori di montaggio 2 in 1' (di seguito denominato solo "carrello" o "prodotto"). Contengono avvertenze importanti per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Familiarizzate con il prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta. A tale scopo vi preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso. Utilizzate il prodotto solo come riportato nella descrizione e conservate le presenti istruzioni in modo corretto. Fornite anche tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terze parti.

Simboli utilizzati

I seguenti simboli e parole chiave vengono usati nelle presenti istruzioni per l'uso, sul carrello o sull'imballaggio.



Leggere le istruzioni per l'uso.



Cautela! Pericolo di lesioni alle mani.

La denominazione del modello sul carrello è una combinazione di lettere e numeri

WWS-MRW2-H01

=

**Carrello sotto auto e sgabello
da officina per lavori di
montaggio 2 in 1**

Dotazione di fornitura

- 1x Carrello per lavori di montaggio
- 6x Ruote piroettanti
- 2x Chiavi fisse da 14 mm
- 1x Chiave a brugola da 5 mm
- 4x Viti
- 4x Dadi a manicotto
- 4x Dadi di bloccaggio

Denominazione dei componenti

- 1 Telaio superiore con imbottitura
- 2 Telaio intermedio con imbottitura
- 3 Telaio inferiore con imbottitura
- 4 Ruote
- 5 Chiavi fisse da 14 mm
- 6 Chiave a brugola da 5 mm
- 7 Viti
- 8 Dado a manicotto
- 9 Dado di bloccaggio
- 10 Gancio di sicurezza
- 11 Perno di bloccaggio

2. Specifiche tecniche

Dimensioni sgabello circa 46 x 41 x 37 cm
(L x P x A)

Dimensioni carrello circa 91 x 41 x 12 cm
(L x P x A)

Portata sgabello max. 120 kg

Portata carrello max. 150 kg

3. Sicurezza

Uso conforme previsto

Il carrello è stato progettato per l'utente privato ed è previsto per i seguenti scopi nel settore dell'hobbistica e del fai da te:

- Come strumento per lavori occasionali da eseguire sdraiati o seduti.

Il carrello può essere utilizzato solo in conformità con le indicazioni e le avvertenze per la sicurezza contenute nelle presenti istruzioni per l'uso. È vietato qualsiasi uso diverso. Né il produttore né il distributore si assumono responsabilità per eventuali danni, perdite o lesioni derivanti da un uso scorretto del carrello. Esempi di uso improprio sono in particolare:

- Un utilizzo che esula dall'uso conforme previsto.
- La mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza, installazione, uso, pulizia e manutenzione contenute nelle presenti istruzioni per l'uso.
- L'inosservanza delle norme vigenti in materia di salute, sicurezza e delle norme antinfortunistiche, che regolano l'uso del presente carrello.
- L'utilizzo di accessori o pezzi di ricambio non idonei per il presente carrello.
- L'apporto di modifiche al carrello.
- L'uso eccessivo.

Chi utilizza il carrello o ne effettua la manutenzione deve avere familiarità con queste indicazioni ed essere consapevole dei potenziali pericoli. Questo carrello può essere utilizzato solo da una persona competente; in caso di dubbio chiedere il parere di un esperto. L'inosservanza delle avvertenze per la sicurezza, l'installazione e l'uso durante l'utilizzo del presente carrello costituisce uso improprio. Tutte le norme sulla salute e sulla sicurezza applicabili devono essere rispettate. Tutte le ulteriori leggi regionali e nazionali applicabili devono essere rispettate. Non è consentito modificare il carrello. Qualsiasi modifica

apportata aumenta il rischio di lesioni o danni materiali.

Avvertenze per la sicurezza

Leggere tutte le avvertenze per la sicurezza e le istruzioni. *Il mancato rispetto delle avvertenze per la sicurezza e delle indicazioni può causare lesioni gravi.*

- a) Conservare l'imballaggio, contiene importanti informazioni.**
- b) Durante il sollevamento o l'abbassamento del sedile le mani vanno tenute assolutamente lontane dal telaio laterale e dai bracci oscillanti!**
- c) È possibile effettuare lavori stesi sul prodotto solo in zone – per es. al di sotto di veicoli – messe in sicurezza contro le cadute dall'alto.**
- d) Utilizzare il prodotto solo su superfici piane e solide, non su scale o aree in forte pendenza.**
- e) Non passare con le ruote su oggetti.**
- f) Non utilizzare l'articolo su un fondo scivoloso!**
- g) Non è consentito l'utilizzo del prodotto come predellino per salire o per il trasporto di persone!**
- h) Prima di ogni utilizzo è necessario accertarsi che il prodotto sia in perfette condizioni.**
- i) Non lasciare mai i bambini soli, senza supervisione, con il materiale da imballaggio.**

Sussiste il pericolo di soffocamento!

- j) **Tenere i componenti di piccole dimensioni fuori dalla portata dei bambini.**
- k) **Rispettare la portata massima. Mai sovraccaricare il prodotto. È possibile la presenza di danni non visibili a prima vista, in grado di pregiudicare la sicurezza.**
- l) **Durante il sollevamento o l'abbassamento del sedile le mani vanno tenute assolutamente lontane dal telaio laterale e dai bracci oscillanti.**
- m) **Tenere le mani lontano dalla zona di taglio, finché il prodotto non risulti completamente reclinato.**
- n) **Non cambiare mai la posizione di seduta o completamente reclinata, finché qualcuno si trova sul prodotto.**
- o) **Non allungare le mani sotto il prodotto quando ci si è stesi sopra. Sussiste il pericolo di schiacciamento delle dita causato dalle ruote centrali.**
- p) **Controllare a intervalli regolari la stabilità di ogni singolo collegamento a vite.**
- q) **Tenere il prodotto al riparo da fiamme libere, dato che è infiammabile.**

4. Prima dell'uso

Controllare il carrello e la sua dotazione

- Togliere il carrello e gli accessori dall'imballaggio.
- Controllare che la dotazione di fornitura sia completa (vedere i capitoli "Dotazione di fornitura" e "Denominazione dei componenti").
- Controllare se il carrello o gli accessori sono danneggiati.
- In caso di danni o parti mancanti non utilizzare il carrello.

Assemblaggio del carrello (Fig. A - F)

- Posizionare sul pavimento il telaio intermedio **2** e il telaio inferiore **3** con le rispettive imbottiture rivolte verso l'alto.
- Spingere il telaio intermedio all'interno del telaio inferiore, il cui perno di bloccaggio **11** dovrà poi essere estratto completamente.
- Posizionare il telaio intermedio in modo tale che il perno di bloccaggio possa scattare nel foro di bloccaggio **A** del telaio intermedio, quindi rilasciare il perno di bloccaggio.
- Collegare il telaio inferiore e quello intermedio con le viti **7** e i dadi di bloccaggio **9** aiutandosi con le chiavi fisse fornite in dotazione **5**.
- Per fissare le viti utilizzare una chiave fissa che fermi la vite, mentre l'altra chiave fissa il dado di bloccaggio ruotandolo in senso orario.
- A questo punto girare i telai già montati con i lati superiori rivolti al pavimento.
- Spingere il telaio superiore **1** nel telaio intermedio e fissarlo alla stessa maniera dei telai intermedio e inferiore.

- Fissare quattro ruote [4] al telaio inferiore, inserendole nel foro corrispondente [5]. Dalla parte opposta ruotare in senso orario i rispettivi dadi a manicotto [8] aiutandosi con la chiave a brugola [6] fornita in dotazione.
- Fissare due ruote al telaio superiore inserendole nel foro corrispondente e ruotandole in senso orario.
- Rivoltare il prodotto ormai assemblato e pronto, che così poggerà sulle sue ruote.
- Per smontarlo, procedere in ordine inverso.

5. Uso

Il prodotto è utilizzabile sia in modalità carrello che in modalità sgabello.

Uso del prodotto in modalità sgabello (Fig. G, H)

Per utilizzare il prodotto in modalità sgabello, procedere come segue:

- Estrarre per quanto possibile il perno di bloccaggio [1] del telaio inferiore [3] senza rilasciarlo.
- Ribaltare il più possibile verso l'alto il telaio intermedio [2] poi rilasciare il perno di bloccaggio facendolo scattare nel gancio di sicurezza [10] del telaio intermedio.
- Ribaltare il telaio superiore [1] in posizione orizzontale.

Uso del prodotto in modalità carrello

Per utilizzare il prodotto in modalità carrello, procedere in ordine inverso rispetto alla descrizione riportata nel capitolo "Uso del prodotto in modalità sgabello".

6. Manutenzione, pulizia, stoccaggio e trasporto

Manutenzione

Controllare a intervalli regolari che tutti i collegamenti a vite siano sufficientemente serrati ed eventualmente ripassare ogni serraggio.

Utilizzare solo parti di ricambio/ accessori del costruttore o di officine specializzate autorizzate.

Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da persone esperte. Gli esperti sono persone con apposita specializzazione ed esperienza, che conoscono i requisiti di costruzione e configurazione del carrello e si intendono di norme di sicurezza.

Pulizia

- Pulire il carrello regolarmente con un panno umido. In nessun caso usare detersivi o solventi corrosivi e/o abrasivi.
- Poi asciugarlo passando un panno per la pulizia.

Stoccaggio

- Riporre il prodotto nella posizione da sgabello, appoggiandolo di lato sul telaio per evitare che rotoli via inaspettatamente.
- Se il prodotto non viene utilizzato, riporlo sempre in un luogo asciutto e pulito, a temperatura ambiente.

Trasporto

Trasportare il carrello all'interno dell'imballaggio originale proteggendolo da urti e vibrazioni.

7. Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio in modo adeguato. Conferire il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola e la plastica nella raccolta dei materiali

riciclabili.

Portare gli apparecchi non più funzionanti ai centri di raccolta per il riciclaggio. Non smaltirli assieme ai rifiuti domestici. Richiedere ulteriori informazioni presso le autorità preposte. Smaltire l'imballaggio conformemente al tipo di materiale e in base alle norme locali vigenti sul proprio territorio.

8. Garanzia

Garanzia dell'azienda Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Gentile Cliente,

Per questo apparecchio potete usufruire di una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. In caso di difetti di questo prodotto vi spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. Questi diritti legali non sono limitati dalla nostra garanzia di seguito rappresentata.

Condizioni della garanzia

Il termine di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare con cura lo scontrino originale. Questa documentazione serve come prova dell'acquisto. Se entro tre anni dalla data di acquisto, questo prodotto presenta un difetto di materiale o fabbricazione, il prodotto viene da noi riparato o sostituito (a nostra scelta). Questa prestazione di garanzia presuppone che entro il termine di tre anni si esibisca l'apparecchio difettoso e la prova d'acquisto (scontrino fiscale) e si descriva brevemente per iscritto in

cosa consiste il difetto e quando si è manifestato.

Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, vi verrà reso il prodotto riparato o un nuovo prodotto. Con la riparazione o sostituzione del prodotto non ha inizio un periodo di garanzia.

Durata della garanzia e diritti di reclamo per vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato dalla prestazione della garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e difetti eventualmente già presenti all'acquisto devono essere comunicati immediatamente dopo il disimballaggio. Trascorso il periodo di garanzia i lavori di riparazione verranno effettuati a pagamento.

Estensione della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura applicando direttive di qualità severissime ed è stato scrupolosamente testato prima della fornitura. La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

La presente garanzia decade se il prodotto danneggiato non è stato usato o sottoposto a manutenzione correttamente. Per l'uso corretto del prodotto è necessario rispettare minuziosamente tutte le istruzioni contenute nel manuale istruzioni. Si devono assolutamente evitare finalità d'uso e azioni sconsigliate dal manuale d'uso o che sono oggetto di avvertimento.

Il prodotto è destinato al solo uso privato e non ad un uso commerciale. Un uso improprio e scorretto, uso di forza e interventi non effettuati dalla nostra filiale di assistenza autorizzata, estinguono la garanzia.

Gestione del regime di garanzia

Per garantire una gestione rapida della vostra richiesta, si prega di seguire le istruzioni qui sotto riportate:

- Per qualsiasi richiesta conservare lo scontrino di cassa e tenere a disposizione il codice articolo (ad es. IAN 12345) quale prova dell'acquisto.
- Il codice articolo è presente sulla targhetta del modello, su una incisione, sul frontespizio del vostro manuale delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'etichetta autoadesiva presente sul retro o frontalmente.
- Se si dovessero verificare difetti di funzionamento o altri difetti, contattate per prima cosa **telefonticamente** o per **e-mail** il reparto assistenza di seguito riportato.
- Potete inviare in porto franco, all'indirizzo di assistenza comunicatovi, un prodotto riscontrato difettoso, allegando la prova di acquisto (scontrino fiscale) e indicando in cosa consiste il difetto e quando si è manifestato.

All'indirizzo www.lidl-service.com potete scaricare questo e molti altri manuali, alcuni filmati sul prodotto e software

9. Assistenza



ROTHENBERGER Italiana S.r.l.
e-mail: service-it@walteronline.com
Tel.: 0039 2 335 06 002
IAN 478005_2407

Fornitore

Si tenga presente che il seguente indirizzo non è un recapito per l'assistenza. Contattare prima i centri assistenza sopra elencati.
Walter Werkzeuge Salzburg GmbH
Gewerbeparkstr. 9, 5081 Anif, Austria

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Gewerbeparkstr. 9
5081 Anif, Österreich

V. 1.0

Aggiornamento delle informazioni:
10/2024

IAN 478005_2407